

CLEVER CANE



Innovative! Two grip design for added support.



Innovant! Design à double poignée pour plus de soutien.



Innovatief! Twee handvatten voor optimale steun en zekerheid.



Innovativo design a doppia presa per un maggiore sostegno.



Innovatives Dual-Griff-Design für zusätzliche Unterstützung.



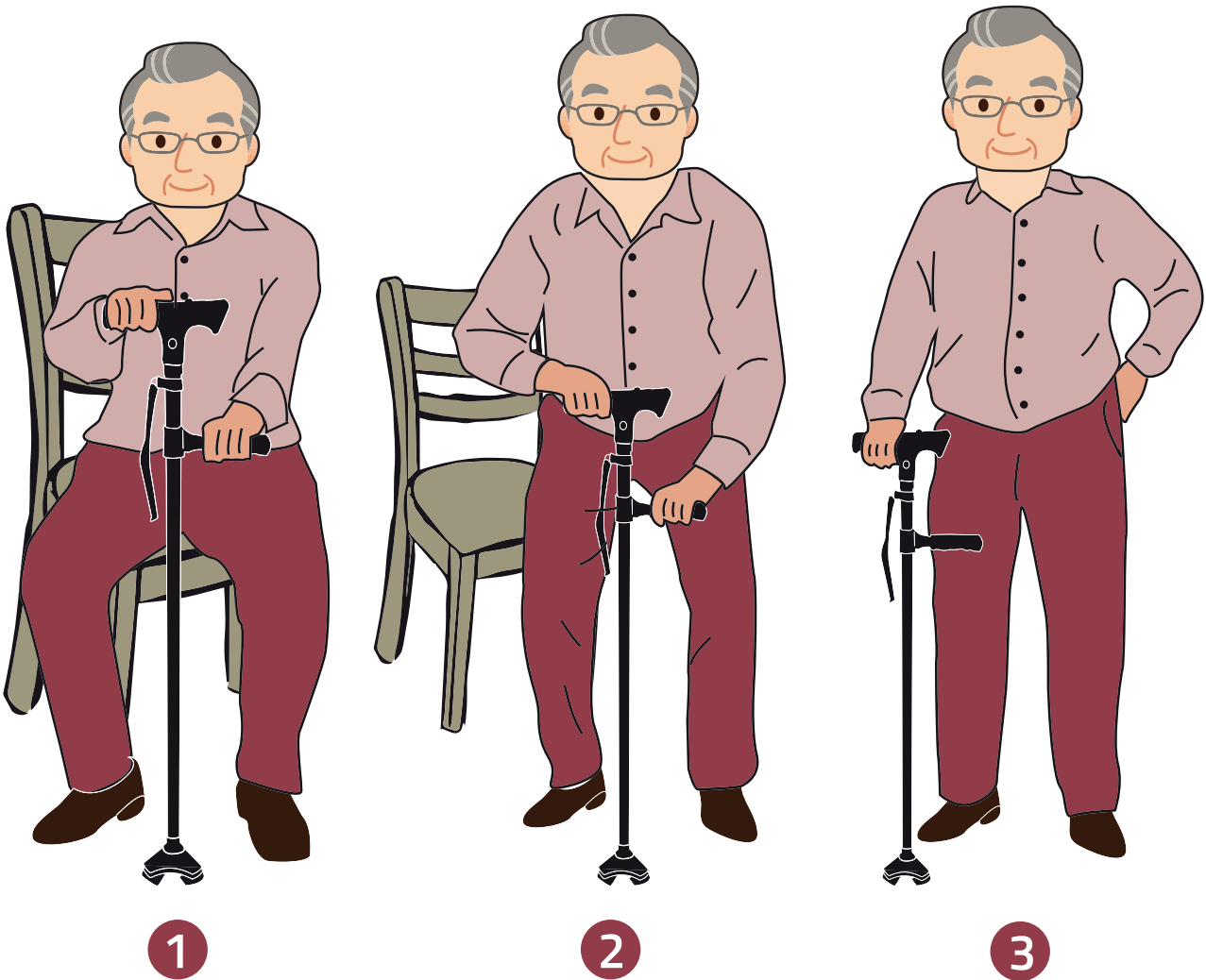
Инновационный дизайн с двумя захватами,
для создания лучшей опоры.



Diseño de agarre doble innovador para un mayor soporte.



Innovativ dubbelfattning med stödjande design.



Dual handle usage:

1. Spread handles

2. Lean forward

3. Push yourself up



Utilisation des poignées:

1. Dépliez les poignées

2. Penchez vous

3. Poussez vous en hauteur



Gebruik van de twee handvatten:

1. Klap 2e handvat uit

2. Leun voorover

3. Druk uzelf op.



Maniglia doppio utilizzo:

1. Stendere le maniglie

2. Piegarsi in avanti

3. Alzarsi



Verwendung der zwei Griffe:

1. Griffe ausklappen

2. Vorbeugen

3. Hochdrücken



Uso doble del mango:

1. Extienda el mango

2. Inclínelo hacia adelante

3. Levántelo usted mismo hacia arriba



Dubbelhandsfattning:

1. Fatta tag med om respektive handtag

2. Luta Dig lätt framåt

3. Res Dig försiktigt upp



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДВОЙНОЙ РУЧКИ:

1. выдвигающая ручка

2. наклона вперед

3. подталкивание вверх

CLEVER CANE

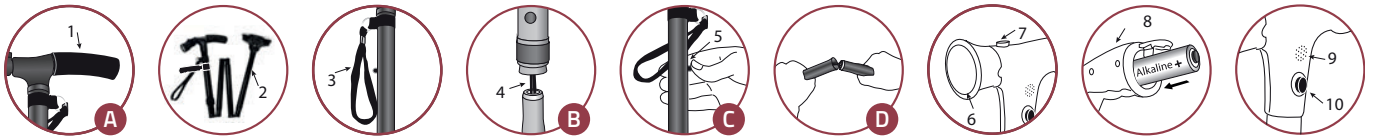


 INSTRUCTIONS FOR USE

Item O2100 – Made in China



Innovative! Two grip design for added support.



Product description

1. Handle ■ 2. Cane sections ■ 3. Wrist strap ■ 4. Elastic cord ■ 5. Length adjustment button ■ 6. LED-light ■ 7. Light switch ■ 8. Battery compartment ■ 9. Alarm ■ 10. Alarm switch ■ **Batteries not included.**

Unfolding Clever Cane

Clever Cane has a wrist strap that keeps the sections of the cane together when the cane is folded up. To unfold the cane, first unfasten the wrist strap (3). Grasp the handle (1), hold it up and let the sections of the cane (2) unfold by the force of gravity.

IMPORTANT: To prevent falls, always ensure that all of the cane sections (2) are perfectly aligned and locked in place (see Figure B) and the cane is stiff.

CAUTION: Uncontrolled release of the elastic cord (4) inside the cane can cause severe injury to unprotected body parts, particularly the eyes. If the elastic cord (4) breaks, becomes damaged or wears out, stop using the product. Do not stretch the elastic cord (4) more than is necessary to unfold or fold up the cane (2).

Adjusting the length to suit your needs

There are five different length settings. To make it longer, hold down the length adjustment button (5) as shown in Figure C, pull up on the handle and release the adjustment button to let it lock into a lower slot. To make the cane shorter, hold down the length adjustment button (5), push down on the handle and release the adjustment button to let it lock into a higher slot.

Using the LED-light

An adjustable light (6) is located at the end of the handle (1). To turn the light on and off, press the light switch (7) on the cane handle (1). The light pivots up and down so you can point it in the direction you wish.

Using the alarm in emergency situations

To turn the alarm on and off, press the alarm switch (10) located at the head part of the cane handle.

Folding up Clever Cane

To store the cane, separate the sections as shown in Figure D and group them together. Fasten them with the wrist strap (3). Secure the sections with the fasteners at each end of the strap.

Insert and change batteries

Clever Cane operates with 2 AAA batteries (not included). The battery compartment (8) is located at the end of the handle, open it and insert or change batteries.

Safety instructions:

- Read these manual before using Clever Cane for the first time.
- Always consult your doctor before using Clever Cane.
- Do not disassemble the body (with elastic cord) of the cane.
- The product is not for medical use.
- Not suitable for skiing.
- Never use the cane on ice, wet or slippery surfaces.
- This product does not aim to be a walking aid as per EN 1985 (on hiking sticks).
- Do not use the cane if it is defective.
- Not intended for persons over 115kg.

CLEVER CANE

Innovant! Design à double poignée pour plus de soutien.

 **MODE D'EMPLOI**

Art. nr. 02100 – Fabriqué en Chine



Description de produit

1. Poignée ■ 2. Parties de la canne ■ 3. Dragonne ■ 4. Cordon élastique ■ 5. Bouton de réglage ■ 6. Lumière ■ 7. Interrupteur lumière ■ 8. Logement des piles ■ 9. Alarme ■ 10. Interrupteur alarme ■ **Piles non incluses.**

Déplier le Clever Cane

Le Clever Cane dispose d'une dragonne qui permet de rassembler les différentes parties de la canne lorsqu'elle est pliée. Pour déplier la canne, détachez d'abord la dragonne (3). Saisissez-vous de la poignée (1), tenez-la verticalement et laissez les différentes parties de la canne (2) se déplier grâce à la gravité.

IMPORTANT: Pour éviter les chutes, assurez-vous que toutes les parties de la canne (2) sont parfaitement alignées et verrouillées (voir Figure B) et que la canne est bien rigide.

ATTENTION: Le rejet incontrôlé du cordon élastique (4) situé à l'intérieur de la canne peut causer des blessures graves aux parties du corps non-protégées, notamment les yeux. Si le cordon élastique (4) se casse, est endommagé ou usé, n'utilisez plus le produit. Ne tirez pas sur le cordon élastique (4) plus que nécessaire pour plier ou déplier la canne (2).

Régler la longueur pour l'adapter à vos besoins

Le canne dispose de cinq différentes longueurs. Pour le rallonger, restez appuyé sur le bouton de réglage (5) comme illustré en Figure C, soulevez la poignée et relâchez le bouton de réglage pour qu'il se verrouille plus bas. Pour raccourcir la canne, restez appuyé sur le bouton de réglage (5), baissez la poignée et relâchez le bouton de réglage pour qu'il se verrouille plus haut.

Utiliser la LED-lumière

La lumière réglable est située (6) à l'extrémité de la poignée (1). Pour allumer et éteindre, appuyez sur l'interrupteur (7) de la poignée (1). La lumière pivote en haut et en bas afin que vous puissiez la pointer dans la direction souhaitée.

Utiliser l'alarme en cas d'urgence

Pour allumer et éteindre l'alarme, appuyez sur l'interrupteur (10) sur la tête de la poignée.

Plier Clever Cane

Pour ranger la canne, séparez les parties comme illustré en Figure D et regroupez-les et entourez-les de la dragonne (3). Fixez les parties à l'aide des fermoirs à chaque extrémité de la dragonne.

Insérer et changer les piles

Le Clever Cane fonctionne avec 2 piles AAA (non inclus). Pour insérer les piles, ouvrez le logement (8) qui est situé au bout de la poignée et insérez/changez les piles.

Avertissements de sécurité:

- Lisez ce mode d'emploi avant d'utiliser le Clever Cane pour la première fois.
- Consultez toujours votre médecin avant d'utiliser la canne.
- Ne convient pas pour le ski.
- Ne pas démonter le corps de la canne qui contient le cordon élastique.
- Le produit n'est pas destiné à une utilisation médicale.
- N'utilisez jamais la canne sur des surfaces mouillées et glissantes.
- Ce produit ne vise pas à être un dispositif d'aide à la marche conformément à la norme EN 1985 (sur les bâtons de marche).
- N'utilisez pas la canne en cas de défaut.
- Les personnes pesant plus de 115 kg ne doivent pas utiliser la canne.

CLEVER CANE



 GEBRUIKSAANWIJZING

Art. nr. 02100 – Geproduceerd in China

Innovatief! Twee handvatten voor optimale steun en zekerheid.



Productbeschrijving

1. Handvat ■ 2. Stokdelen ■ 3. Polsband ■ 4. Elastisch koord ■ 5. Lengteverstelknop ■ 6. LED-lamp ■ 7. Lichtschakelaar ■ 8. Batterijvak ■ 9. Alarm ■ 10. Alarmknop ■ **Batterijen niet inbegrepen.**

Clever Cane uitklappen

De Clever Cane heeft een polsband, waarmee de stokdelen worden samengebonden wanneer de stok is ingeklapt. Maak eerst de polsband los om de stok uit te klappen (3), pak dan het handvat vast (1), houd het omhoog en laat de stokdelen (2) door de zwaartekracht uitvouwen.

BELANGRIJK: Om vallen te voorkomen en voordat u op de stok steunt, moet u controleren of alle stokdelen (2) perfect op elkaar zijn aangesloten en vergrendeld (zie afbeelding B).

LET OP: Onbeheerst losschieten van het elastische koord (4) kan ernstig letsel veroorzaken aan onbeschermd lichaamsdelen, met name de ogen. Gebruik het product niet als het elastische koord (4) breekt, beschadigt of versleten raakt. Rek het elastische koord (4) niet verder dan noodzakelijk uit om de stok in of uit te klappen (2).

Lengte naar behoefte aanpassen

De Clever Cane kan op vijf verschillende lengtes worden ingesteld. Houd om de stok langer te maken de lengteverstelknop (5) ingedrukt zoals in afbeelding C, trek het handvat omhoog en laat de verstelknop los om deze in een kortere stand te vergrendelen. Om de stok korter te maken, houd de lengteverstelknop (5) ingedrukt, duw het handvat naar beneden en laat de verstelknop los om deze in een hogere stand te vergrendelen.

Gebruik van de LED-lamp

Aan het einde van het bovenste handvat (1) zit een verstelbare lamp (6). Druk op de lichtknop (7) om het licht aan en uit te doen. Kantel de lamp om het licht in de gewenste richting te laten schijnen.

Alarmgebruik bij noodsituaties

Druk op de alarmknop (10) aan de zijkant van het bovenste handvat (1) om het alarm aan en uit te zetten.

Clever Cane inklappen

Trek de stokdelen uitelkaar om deze in te vouwen en op te bergen zoals getoond in afbeelding D. Houd ze bijelkaar met de polsband (3). Gebruik hiervoor de clips aan de uiteinden.

Batterijen plaatsen en vervangen

De Clever Cane werkt op 2 AAA batterijen (niet meegeleverd). Het batterijvak (8) zit aan het eind van het handvat. Open het batterijvak en plaats of vervang de batterijen.

Veiligheidswaarschuwing:

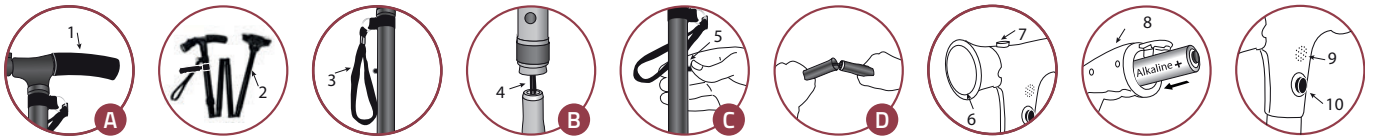
- Lees voor het eerste gebruik deze handleiding
- Raadpleeg altijd een arts voordat u de Clever Cane gaat gebruiken.
- Het product is niet geschikt voor gebruik bij ijzel of op een gladde of natte ondergrond.
- Demonteer het centrale deel van de stok niet. Hierin bevindt zich het elastische koord.
- Het product is niet bedoeld voor medisch gebruik en is niet geschikt om mee te skiën.
- Dit product is niet bedoeld als loophulpstuk volgens EN 1985 over wandelstokken.
- Gebruik de stok niet als deze beschadigd of defect is.
- Het product is ongeschikt voor gebruik door personen die zwaarder wegen dan 115 kg.

CLEVER CANE

Innovativo design a doppia presa per un maggiore sostegno.

 ISTRUZIONI PER L'USO

Articolo no. 02100 - Fabbricato in Cina



Descrizione del prodotto

1. Maniglia ■ 2. Sezione della canna ■ 3. Cinturino per polso ■ 4. Corda elastica ■ 5. Bottone per la regolazione dell'altezza ■ 6. LED-luce ■ 7. Interruttore della luce ■ 8. Compartimento della batteria ■ 9. Allarme ■ 10. Interruttore dell'allarme ■ **Batterie non incluse.**

Come aprire Clever Cane

Clever Cane ha un cinturino da polso che tiene le sezioni della canna unite quando è ripiegato. Per aprirlo, slacciare il cinturino (3) poi afferrate la maniglia (1), mantenerla sollevata e lasciare che le sezioni della canna (2) si dispieghino da sole verso il pavimento.

IMPORTANTE: Per evitare cadute, prima di usare Clever Cane, assicurarsi sempre che le sezioni della canna (2) siano perfettamente allineate tra loro e bloccate (vedi fig. B) e che Clever Cane sia stabile e rigido.

ATTENZIONE: Il rilascio incontrollato della corda elastica (4) all'interno della canna può causare gravi lesioni a parti del corpo non protette, in modo particolare agli occhi. Se la corda elastica (4) si dovesse rompere, danneggiarsi o consumarsi, non utilizzare più Clever Cane e non cercare di aggiustarlo ma rivolgersi al rivenditore. Non allungare la corda elastica (4) più di quanto non sia necessario per separare o unire le sezioni (2) di Clever Cane.

Regolazione dell'altezza

Ci sono 5 differenti altezze. Per allungare Clever Cane, tenere premuto il bottone della regolazione della lunghezza (5) come mostrato nella Fig. C, tirare la maniglia verso l'alto e rilasciare il bottone della regolazione per farlo bloccare nel foro più basso. E' molto importante regolare bene la lunghezza della canna in base alle proprie esigenze per una migliore stabilità.

Utilizzo della LED-luce La luce regolabile in altezza (6) è posizionata all'estremità della maniglia (1). Per accendere o spegnere la luce, premere l'interruttore (7) che si trova sulla maniglia (7). La luce ruota sia verso l'alto che verso il basso così la si può regolare nella direzione preferita.

Utilizzo dell'allarme quando si verificano situazioni di emergenza

Per attivare o disattivare l'allarme, premere l'interruttore (10) posizionato nella parte bassa della maniglia.

Ripiegare Clever Cane Per ritirare Clever Cane, separare le sezioni della canna come mostrato nella Fig. D e raggrupparle insieme. Una volta separate le sezioni ed avvicinate tra loro, legarle utilizzando il cinturino (3).

Come inserire/sostituire le batterie

Clever Cane funziona con 2 batterie AAA (non incluse). Per inserire le batterie, aprire l'apposito apposito comparto (8), inserirle con le polarità come indicato all'interno del comparto e richiuderlo. Se la luce non si accende, ripetere l'operazione o verificare che le pile siano cariche.

Avviso per la sicurezza:

- Leggere bene le istruzioni prima di usare Clever Cane.
- Consultare sempre il medico curante prima di usare Clever Cane.
- Questo prodotto non è adatto su superfici ghiacciate, bagnate o scivolose.
- Non smontare Clever Cane visto che ci sono corde elastiche all'interno della canna.
- Questo prodotto non è per uso medico.
- Questo prodotto non è un ausilio per la deambulazione secondo EN 1985 (su bastoni da trekking).
- Non guardare direttamente la LED-luce.
- Non utilizzare il prodotto se è difettoso o se danneggiato o usurato.
- Questo prodotto non è un giocattolo quindi non deve essere utilizzato dai bambini o da persone con scarse capacità fisico-mentali.
- Questo prodotto non è adatto a persone che pesano oltre 115 Kg.

Dismissione del prodotto Rispettare le regole vigenti per il corretto smaltimento del prodotto in quanto non è un normale rifiuto domestico. Le batterie devono essere smaltite negli appositi contenitori perché sono altamente inquinanti. In caso di dubbio, contattare il proprio Comune di residenza.

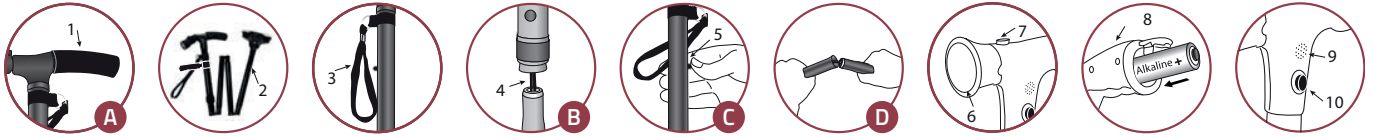
CLEVER CANE



 **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Artikel 02100 - Hergestellt in China

Innovatives Dual-Griff-Design für zusätzliche Unterstützung.



Produktbeschreibung

1. Handgriff ■ 2. Abschnitte des Gehstocks ■ 3. Handschlaufe ■ 4. Elastikband ■ 5. Höhenverstellknopf ■ 6. Beleuchtung ■ 7. Lichtschalter ■ 8. Batteriefach ■ 9. Alarm ■ 10. Alarmschalter ■ **Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.**

Entfalten des Clever Cane

Der stock hat eine Handschlaufe, die die verschiedenen Abschnitte des Gehstocks zusammenhält, wenn der Stock zusammengeklappt ist. Um den Stock zu entfalten, müssen Sie zuerst die Handschlaufe lösen (3). Fassen Sie den Griff (1) und halten Sie ihn hoch, damit sich die Abschnitte des Gehstocks (2) mithilfe der Schwerkraft entfalten können.

WICHTIG: Um Stürze zu vermeiden, sollten Sie sich immer vergewissern, dass alle Abschnitte des Gehstocks (2) perfekt zueinander ausgerichtet und eingerastet sind (siehe Abbildung B) und der Stock steif ist.

VORSICHT: Ein unkontrolliertes Lösen des Elastikbands (4) in dem Gehstock kann zu schweren Verletzungen ungeschützter Körperteile führen, insbesondere der Augen. Sollte das Elastikband (4) reißen, beschädigt werden oder Verschleißerscheinungen zeigen, sollten Sie das Produkt nicht mehr verwenden. Dehnen Sie das Elastikband (4) nicht weiter als erforderlich, um den Gehstock zusammenzufalten (2).

Höheneinstellung des Stocks Der Cleverstock hat fünf unterschiedliche Höheneinstellungen. Um ihn höher zu machen, müssen Sie den Höhenverstellknopf (5) wie in Abbildung C gezeigt gedrückt halten, den Handgriff nach oben ziehen und den Verstellknopf loslassen, damit er an einem niedrigeren Punkt wieder einrasten kann. Um ihn kürzer zu machen, müssen Sie den Höhenverstellknopf (5) wie in Abbildung C gezeigt gedrückt halten, den Handgriff nach unten drücken und den Verstellknopf loslassen, damit er an einem höheren Punkt wieder einrasten kann. Passen Sie die Länge des Gehstocks sorgfältig an Ihre Bedürfnisse an.

Verwendung der Stock-Beleuchtung An einem Ende des Handgriffs (1) befindet sich eine regelbare Beleuchtung (6). Um das Licht ein- oder auszuschalten, müssen Sie den Lichtschalter (7) am Handgriff des Gehstocks (1) betätigen. Das Licht kann nach oben und unten geschwenkt werden, damit Sie es nach ihren Wünschen ausrichten können.

Verwendung des Alarms wenn sich eine gefährliche Situation ergibt

Um den Alarm ein- oder auszuschalten, können Sie den Alarmschalter (10) am Kopfteil des Gehstock-Handgriffs (1) betätigen.

Zusammenfalten des Clever Cane

Um den Gehstock zu verstauen, müssen Sie die Abschnitte wie in Abbildung D gezeigt auseinanderziehen und zusammenklappen. Sobald Sie alle Abschnitte getrennt und zusammengeklappt haben, können Sie sie mit der Handschlaufe (3) fixieren. Sichern Sie die Abschnitte mit den Befestigungselementen an den Enden jedes Abschnitts.

Einlegen und Wechseln der Batterien Der Clever Cane wird mit Batterien vom Typ AAA betrieben (nicht enthalten). Um die Batterien einzulegen, müssen Sie das Batteriefach (8) am Ende des Handgriffs öffnen und die Batterien einlegen.

Sicherheitshinweise:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie den Stock das erste Mal verwenden.
- Vor der Verwendung eines Clever Cane sollten Sie Ihren Arzt konsultieren.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung bei eisigen, nassen oder rutschigen Bedingungen oder Oberflächen vorgesehen.
- Nehmen Sie den Körper des Gehstocks, in dem sich das Elastikband befindet, nicht auseinander.
- Das Produkt ist nicht für medizinische Zwecke bestimmt.
- Nicht zum Skifahren geeignet.
- Dieses Produkt ist nicht als Gehhilfe nach EN 1985 (in Bezug auf Wanderstöcke) gedacht.
- Verwenden Sie den Gehstock nicht, wenn er beschädigt ist.
- Nicht für Personen mit einem Gewicht von über 115 kg geeignet.

CLEVER CANE

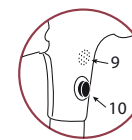
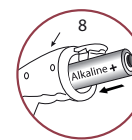
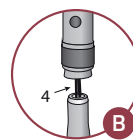


Инструкция по эксплуатации

Единица № 02100 - Сделано в Китае



Инновационный дизайн с двумя захватами, для создания лучшей опоры.



Описание продукта

1. Ручка ■ 2. Отделения трости ■ 3. Ремень на запястье ■ 4. Эластичный шнурок ■ 5. Кнопка регулирования длины ■ 6. Лампа ■ 7. Выключатель для лампы ■ 8. Отделение для батареи ■ 9. Сигнал ■ 10. Выключатель сигнала ■ Батарейки не входят в комплект.

Раскладывающаяся умная трость

Умная трость имеет ремень для запястья, который удерживает вместе отделения трости, когда она сложена. Для того, чтобы разложить трость, открепите ремень для запястья (3). Держите ручку (1), направьте ее вверх и дайте отделениям трости (2) разложиться под воздействием силы тяжести.

ВАЖНО: Для того, чтобы предотвратить падения, убедитесь, что все отделения трости (2) идеально выравнены и зафиксированы на своем месте (смотри Изображение В) и трость зафиксирована.

ВНИМАНИЕ: Неконтролируемое высвобождение эластичного шнура (4), расположенного внутри трости, может послужить причиной серьезного травмирования незащищенных частей тела, особенно глаз. В случае разрыва либо износа эластичного шнура (4) прекратите использовать продукт. Не вытягивайте эластичный шнур (4) на более, чем это необходимо для раскладывания либо складывания трости (2).

Регулирование длины умной трости

Длина умной трости может регулироваться. Для того, чтобы сделать ее дольше, удерживайте кнопку настройки длины (5) в нажатом положении, как указано на Изображении С, потяните вверх одну из ручек и отпустите кнопку настройки длины, чтобы отделение трости зафиксировалось в нижнем разъеме. Для того, чтобы укоротить трость, удерживайте кнопку настройки длины (5) в нажатом положении, нажмите ручку и отпустите кнопку настройки, чтобы отделение трости зафиксировалось в высшем слоте. Аккуратно отрегулируйте длину трости в зависимости от ваших потребностей.

Использование лампы на умной трости

Регулируемая лампа (6) расположена на конце ручки (1). Для того, чтобы включить или выключить лампу, нажмите выключатель для лампы (7) на ручке (1). Лампа регулируется в направлении вверх и вниз, так что вы можете направлять ее в том направлении, в котором вам необходимо.

Использование сигнала на умной трости

Для того, чтобы включить или выключить сигнал, нажмите переключатель сигнала (10), расположенного в верхней части ручки, в случае экстренной ситуации.

Складывание умной трости

Для того, чтобы сложить трость для ее хранения, отделите ее отделения, как показано на Изображении D, и сгруппируйте их. Как только вы отделили друг от друга и собрали все отделения, скрепите их ремнем для запястья (3). Закрепите отделения креплениями, расположенными на конце каждого ремня.

Как вставить или заменить батарею

Умная трость работает на 2 батарейках AAA (не входят в комплект). Для того, чтобы вставить батарейки, откройте отделение для батареек (8), расположенное на головке трости, и вставьте батарейки.

Меры предосторожности:

- Перед тем, как использовать умную трость в первый раз, прочитайте инструкцию.
- Перед тем, как использовать умную трость, проконсультируйтесь со своим врачом.
- Продукт не предназначен для использования в медицинских целях.
- Не предназначен для катания на лыжах.
- Данный продукт не должен использоваться как вспомогательное средство для ходьбы (в соответствии со стандартом ЕС 1985) в горах.
- Не использовать поврежденную трость.
- Не предназначена для использования в мокрых или скользких условиях.
- Данный продукт не предназначен для использования в медицинских целях.
- Продукт не предназначен для использования лицами, вес которых превышает 115 кг.

CLEVER CANE



 INSTRUCCIONES DE USO

Elemento nº 02100 - Fabricado en China



Diseño de agarre doble innovador para un mayor soporte.



Descripción del producto

1. Mango ■ 2. Segmentos del bastón ■ 3. Correa para la muñeca ■ 4. Cinta elástica ■ 5. Botón de ajuste de la longitud ■ 6. LED-luz ■ 7. Botón de la luz ■ 8. Compartimento de la pila ■ 9. Alarma ■ 10. Botón de la alarma ■ **Pilas no incluidas.**

Desplegar Clever Cane

Clever Cane tiene una correa para la muñeca que mantiene los segmentos del bastón juntos cuando este se pliega. Para desplegar el bastón, primero desabroche la correa para la muñeca (3). Agarre el mango (1), sosténgala hacia arriba y deje que los segmentos del bastón (2) se desplieguen por la fuerza de la gravedad.

IMPORTANTE: Para evitar caídas y antes de utilizar, siempre asegúrese de que todos los segmentos del bastón (2) estén perfectamente alineados y fijados en su lugar (véase la Figura B) y el bastón es firme.

PRECAUCIÓN: Soltar la cinta elástica sin control (4) dentro del bastón, podría causar lesiones graves en partes desprotegidas del cuerpo, en especial los ojos. Si la cinta elástica (4) se rompe, se daña o se desgasta, deje de usar el producto. No estire la cinta elástica (4) más de lo necesario para desplegar o plegar el bastón (2).

Ajuste de la longitud del Clever Cane para satisfacer sus necesidades

Clever Cane tiene cinco configuraciones de longitud diferentes. Para hacerlo más largo, mantenga presionado el botón de ajuste de longitud (5) tal como se ilustra en la Figura C, levante el mango y suelte el botón de ajuste para encajarlo en una ranura inferior. Para hacerlo más corto, mantenga presionado el botón de ajuste de longitud (5), presione hacia abajo el mango y suelte el botón de ajuste para dejarlo en una ranura superior.

Uso de la LED-luz en el Clever Cane

El bastón cuenta con una luz regulable (6) en el extremo del mango (1). Para encender y apagar la luz, pulse el botón de la luz (7) en el mango del bastón (1). La luz gira hacia arriba y hacia abajo para que pueda dirigirla hacia la dirección que desee.

Uso de la alarma en el Clever Cane en situaciones de emergencia

Para activar y desactivar la alarma, pulse la parte del cabezal del botón de alarma (10).

Plegar Clever Cane

Al guardar el bastón separe los segmentos como se muestra en la Figura D y agrúpelos. Una vez que haya separado y juntado todos los segmentos, únalos con la correa para la muñeca (3). Sujete los segmentos con los pasadores situados en cada extremo de la correa.

Inserción y cambio de pilas

Clever Cane funciona con 2 pilas AAA (no incluidas). Para insertar las pilas, busque el compartimento de la batería (8) que se encuentra en el extremo del mango, abra e inserte las pilas.

Advertencias de seguridad:

- Lea el manual de instrucciones antes de usar Clever Cane por primera vez.
- Siempre consulte a su médico antes de usar Clever Cane.
- El producto no está diseñado para usarse en condiciones de hielo o resbaladizas.
- No desmonte el cuerpo del bastón que contiene la cinta elástica.
- No es adecuado para esquiar.
- Este producto no pretende ser una ayuda para caminar de acuerdo con EN 1985 (en la sección palos de senderismo).
- No use el bastón si está defectuoso.
- Este producto no es para uso médico.
- No está pensado para ser utilizado por personas que pesen más de 115 kg.

CLEVER CANE

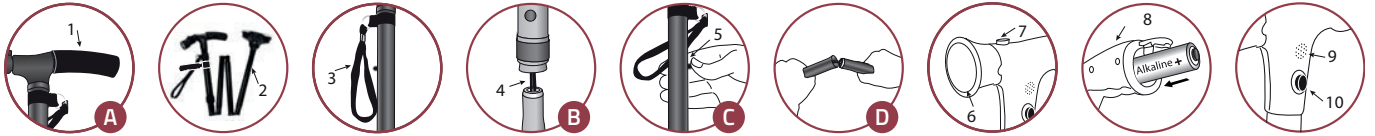


 ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Artikelnr.: 02100 - Tillverkad i Kina



Innovativ dubbelfattning med stödande design.



Produktbeskrivning

1. Handtag ■ 2. De olika sektionerna ■ 3. Handledsband ■ 4. Elastiskt band ■ 5. Längdjusteringsknapp ■ 6. LED-lampa ■ 7. Strömbrytare ■ 8. Batterifack ■ 9. Larm ■ 10. Larmknapp ■ **Batterier som inte inkluderas.**

Hur man fäller ut Clever Cane

Clever Cane har ett handledsband som håller sektionerna på plats när käppen fälls ihop. För att fälla ut käppen, lossas först handledsbandet (3). Greppa handtaget (1), håll upp det och låt sektionerna på käppen (2) vecklas ut sig själva med gravitationen.

VIKTIGT: För att förebygga fall, säkerställ alltid att alla sektionerna (2) fällts ut och låsts fast på sin plats (se Figur B) och att käppen är styv.

FÖRSIKTIGHET: Okontrollerad lossning av det elastiska bandet (4) på insidan av käppen kan förorsaka allvarlig skada på oskyddade kroppsdelar, speciellt ögonen. Om det elastiska bandet (4) brister, är skadat eller utslitet, sluta att använda käppen. Sträck inte ut det elastiska bandet (4) mer än nödvändigt för att fälla upp eller ihop käppen (2).

Längdjustering av Clever Cane

Clever Cane har fem olika längdinställningar. För att göra käppen längre, håll nere längdjusteringsknappen (5) så som visas på Figur C, dra handtaget uppåt och lossa justeringsknappen så att denna fäster fast längre ner på käppen. För att göra käppen kortare, håll nere längdjusteringsknappen (5), dra handtaget nedåt och lossa på justeringsknappen så att sedan denna fäster fast lite högre upp på käppen. Justera noggrant käppens längd så att den passar för just Dig.

Att använda lampan på Clever Cane

En justerbar lampa (6) är placerad längst ner på handtaget. (1). För att sätta på och stänga av denna, tryck på strömbrytaren (7) på käppens handtag (1). Lampan går att fälla uppåt och nedåt så att Du kan ställa in den så som Du önskar.

Att använda larmet på Clever Cane

För att sätta på och stänga av larmet vid nödsituationer, trycker Du på larmknappen (10), som är placerad på käppens översta del av handtaget.

Att fälla ihop Clever Cane

För att förvara käppen, tar man isär delarna så som visas på Figur D och samlar ihop dem. När Du väl har tagit isär delarna och samlat ihop dessa, fäster Du ihop dem med handledsbandet (3). Säkra alla sektioner med fästena som sitter nedtill på det elastiska bandets ändar.

Att sätta in och byta batterier

Till Clever Cane används 2 stycken AAA-batterier (som inte inkluderas). För att sätta in batterierna, öppnas batterifacket (8), som är placerat längst ner på handtaget. Batterier är inte inkluderade vid leverans.

Säkerhetsvarningar:

- Läs igenom alla instruktionerna innan användning av Clever Cane för första gången.
- Rådgör alltid med Din läkare innan Du börjar att använda Dig av Clever Cane.
- Denna käpp är inte avsedd att användas vid isiga och halkiga förhållanden.
- Ta inte isär huvuddelen av käppen, dvs. delen med det elastiska bandet.
- Käppen är inte avsedd för medicinskt bruk.
- Inte lämplig vid skidåkning.
- Käppen är inte avsedd att användas som gånghjälpmedel enligt EN 1985 direktivet, dvs. som gångstavar.
- Använd inte käppen om den är trasig.
- Får inte användas av personer som väger mer än 115 kg.

Distributed by:



Your Products B.V.

Rijksstraatweg 269F
3956 CP Leersum
The Netherlands
info@yourproducts.eu